

NACIONES UNIDAS

CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL



Distr. GENERAL

E/CN.4/1985/35 28 de enero de 1985

ESPAÑOL

Original: ARABE/INGLES

COMISION DE DERECHOS HUMANOS 41º período de sesiones Tema 4 del programa provisional

> CUESTION DE LA VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS EN LOS TERRITORIOS ARABES OCUPADOS, INCLUIDA PALESTINA

Nota verbal, de 28 de enero de 1985, dirigida por la Misión Permanente del Reino Hachemita de Jordania al Centro de Derechos Humanos,
Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

La Misión Permanente del Reino Hachemita de Jordania saluda atentamente al Centro de Derechos Humanos y tiene el honor de adjuntar a la presente la copia de una nota, preparada por el Sr. Nabil Ramlawi, Observador Permanente de la Organización de Liberación de Palestina ante las Naciones Unidas, acerca de las violaciones de los derechos humanos de la población de los territorios ocupados.

La Misión agradecería que estos documentos se distribuyeran como documento del 41º período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos.

La Misión Permanente del Reino Hachemita de Jordania aprovecha la oportunidad para reiterar al Centro de Derechos Humanos las seguridades de su más alta consideración.

(<u>Firmado</u>): Ghaleb Barakat Embajador Representante Permanente

1-1-1

ORGANIZACION DE LIBERACION DE PALESTINA

Oficina del Observador Permanente de la Organización de Liberación de Palestina ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

Ginebra, 24 de enero de 1985

Sr. Kurt Herndl Director del Centro de Derechos Humanos Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

RALENCE CARREST RESERVED

1. 17 Sept 25

Asunto: Prácticas israelíes que afectaron los derechos humanos en los territorios palestinos ocupados durante el año 1984

Las autoridades israelíes de ocupación continúan violando los derechos humanos en los territorios palestinos ocupados, haciendo caso omiso de las resoluciones de las Naciones Unidas y de su Comisión de Derechos Humanos que, durante muchos años, vienen instando a Israel a que se abstenga de perpetrar esas violaciones, que han sido enérgicamente condenadas en sucesivos períodos de sesiones. Sin tener en cuenta las varias resoluciones de la Comisión de Derechos Humanos y, en particular, las resoluciones aprobadas en su 409 período de sesiones, en las que la Comisión condenó energicamente las prácticas inhumanas aplicadas por Israel contra ciudadanos palestinos en los territorios palestinos ocupados en violación de los principios enunciados en la Carta de las Naciones Unidas, la Declaración Universal de Derechos Humanos y los Convenios de Ginebra, de 1949, las autoridades israelfes de ocupación siguieron aplicando esas prácticas durante 1984 lo que constituye una flagrante y deliberada violación de los prin-Accipios de la Carta de las Naciones Unidas y de la Declaración Universal de Derechos Humanos, así como un vergonzoso menosprecio de todas las resoluciones de las Naciones Unidas y de la Comisión de Derechos Humanosta este respecto. En vista demesta gravisima situación, que entraña una seria amenaza a la paz y la seguridad internacionales, es preciso adoptar medidas efectivas para proteger los derechos humanos en los territorios palestinos ocupados, preservando así el prestigio de la comunidad internacionale representada por las Naciones Unidas y sus organismos especializados, frente al displicente menosprecio de sus principios y resoluciones por parte de Israel en la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la com

En relación con esta cuestión, pongo en su conocimiento algunos ejemplos que constituyen una lista representativa, aunque dista de ser exhaustiva, de las prácticas israelíes que afectaron varios aspectos de los derechos humanos durante el año 1984 en los territorios palestinos ocupados, con la esperanza de que el presente memorando sea distribuido entre los distinguidos miembros de la Comisión de Derechos Humanos, en su 41º período de sesiones, que se celebrará del 4 de febrero al 15 de marzo de 1985.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi más alta consideración.

(Firmado):

Nabil Ramlawi
Observador Permanente de la Organización
de Liberación de Palestina ante las
Naciones Unidas y otras organizaciones
internacionales de Ginebra

The state of the

Ejemplos de prácticas israelíes que durante el año 1984 afectaron a los derechos humanos de palestinos de los territorios palestinos ocupados

Fuen te	· Fecha `	Nombre	Lugar	Detalles
Al Fajr	3 de enero	Ridha Hashim Zied Al Keilani	Jenin	Muerto a tiros por soldados israelíes.
Al Fajr	29 de enero	Nasir Adil	Nablus	Muerto por una patrulla militar israeli en Nablus.
Al Quds	30 de abril	Nabil Ahmad Fleifil (profesor de física nuclear de la Universidad de Bir Zeit)	Campamento Am'ari	Desaparecido en oscuras circunstancias. Se le encontró asesinado en un jardín.
Ha-aretz	14 de septiembre	Isa Al Musallima	Belén	Asesinado por un contratista de obras llamado Shlomo Shmuel.
Radio Israel	29 de octubre	Jamal Ismail	Sa'ir	Muerto en un ataque perpetrado con cohetes por terroristas judíos contra un autobús árabe.
Al Fajr	29 de octubre	Abdullah Ali Ainbuli	Tubas	Muerto a tiros por cazadores judíos.
Radio Israel	22 de noviembre	Bakr Ali Abdullah	Ramallah	Muerto por soldados de ocupación israelíes durante una manifestación en Ramallah.
Al Fajr	15 de abril	Subhi Abu Jami'	Beni Suheila	Muerto por soldados israelíes el 13 de abril de 1984.
Al Fajr	15 de abril	Muhammad Abu Baraka	Beni Suheila	Muerto por soldados israelíes el 13 de abril de 1984.
Al Fajr	15 de abril	Majdi Abu Jami'	Beni Suheila	Muerto por soldados israelíes el 13 de abril de 1984.
Al Fajr	15 de abril	Jamal Qabalan	Absan	Muerto por soldados israelíes el 13 de abril de 1984.
Al Hamishmar	7 de noviembre	Attiya Ahmad	Jabalia	Muerto a tiros por una patrulla militar israelí.
Al Fajr	22 de noviembre	Sharaf Khalil Al Taibi	Khan Yunis	Muerto por soldados de ocupación israelíes. mientras participaba en una manifestación de estudiantes en la Universidad de Bir Zeit en apoyo del Consejo Nacional.
Al Fajr	29 de enero	Qais Abu Awayi'i	Nablus	Herido de bala por una patrulla israelí.
ll Quds	5 de marzo	Tawfiq Muhammad Abdul Hameed	Mazra'a Sharqiya	Herido a tiros por colonos judíos.
Al Quds	5 de marzo	Mahmoud Muhammad Khalil	Mazra'a Sharqiya	Herido a tiros por colonos judíos.
Al Quds	5 de marzo	Abdul Karim Hasan Rabah	Mazra'a Sharqiya	Herido a tiros por colonos judíos.
il Quds	5 de marzo	Abdul Majeed Abdul Qadir Al-Shalabi	Mazra'a Sharqiya	Herido a tiros por colonos judíos.
11 Quds	5 de marzo .	Muhammed Darwish Al-Shalabi	Mazra'a Sharqiya	Herido a tiros por colonos judíos.
11 Quds	5 de marzo	Ruhi Muhammad Faiz	Mazra'a Sharqiya	Herido a tiros por colonos judíos.
l Quds	5 de marzo	Muhammad Rashid Raja	Mazra'a Sharqiya	Herido a tiros por colonos judíos.
sha'b	9 de marzo ·	Hussein Muhammad Hasan Alayan	Distrito de Ramallah	Se disparó contra él desde un campamento israelí situado en las inmediaciones de la aldea de Bedrus:
adio Israel	ll de marzo	Un niño de 7 años	Campamento de Balata	Herido a tiros en el campamento por una patrulla israelf.
1 Quds	5 de marzo	Abdul Karim Al-Laftawi	Ramallah	Herido a tiros por terroristas israelíes.
sha'b	19 de marzo	Ciudadanos árabes	Hebron	Heridos por disparos efectuados en las inmediaciones del asentamiento de Kiryat Arba.
l Fajr	30 de marzo	Nasir Muhammad Said	Campamento de Ain Beit Al Ma	Herido a tiros por soldados de ocupación durante la conmemoración del aniversario del "Día de la Patria".
l Fajr	30 de marzo	Hasan Muhammad Said	Campamento de Ain Beit Al Ma	Herido a tiros por soldados de ocupación durante la commemoración del aniversario del "Día de la Patria".
sha'b	31 de marzo	Ziad Ibrahim Amir	Campamento de Jenin	Herido a tiros por soldados de ocupación durante la conmemoración del aniversario del "Día de la Patria".
sha'b	31 de marzo	Imad Fawzi Abu Daqqa	Campamento de Jenin	Herido a tiros por soldados de ocupación durante la conmemoración del aniversario del "Día de la Patria".
sha'b	31 de marzo	Faisal Amin Nassal	Jenin	Herido a tiros por soldados de ocupación durante la conmemoración del aniversario del "Día de la Patria".

Fuente	Fecha	Nombre	Lugar	Detalles
Asha'b	31 de marzo	Ahmad Suleiman	Jenin .	Herido a tiros por soldados de ocupación durante la conmemoración del aniversario del "Día de la Patria".
Ha'aretz	1º de abril	Merwan Al Ahmar	Campamento de Duhaisha	Herido a tiros por soldados de ocupación durante la commemoración del aniversario del "Día de la Patria":
Al Quds	3 de abril	Ya'qoub Jamil Al-Saidawi	Jerusalén	Herido en un ataque perpetrado por un grupo de terroristas israelíes.
Radio Israel	3 de julio	Cinco ciudadanos árabes	Duhaisha	Heridos por disparos efectuados por soldados israelíes en la carretera de Jerusalén a Belér
Al Ittihad	16 de julio	Akram Hammad	Aldea de Al Awja	Herido en la cabeza durante un ataque perpetrado por colonos judíos.
Al Quds	22 de julio	Radhi Al-Dibs	Nablus	Herido a tiros por soldados israelíes.
Al Quds	22 de julio	Awni Rushdi	Nablus	Herido a tiros por soldados israelíes.
Al Quds	22 de julio	Muhammad Awwad	Nablus	Herido a tiros por soldados israelíes.
Al Quds	22 de julio	Ayman Fathi Abdul Hameed	Nablus	Herido a tiros por soldados israelíes.
Al Quds	22 de julio	Rima Radhi Al-Dibs	Nablus	Herido a tiros por soldados israelíes.
Asha'b	3 de agosto	Riadh Milhem	Tulkarm	Herido en un ojo a consecuencia de una paliza propinada por guardias fronterizos en la Universidad de Al-Najah.
Al Quds	5 de septiembre	Jamil Al Hashlamoun	Jerusalén	Herido en una paliza propinada por guardias fronterizos israelíes:
Al Fajr	20 de septiembre	Cuatro niños	Deir Dibwan	Heridos por explosivos arrojados desde un avión israelí sobre la aldea.
Ha'aretz	23 de septiembre	Cuatro ciudadanos	Jerusalén	Heridos por una granada de mano arrojada por terroristas israelíes en un café árabe del distrito Bab Al-Silsila de la Vieja Jerusalén.
Al Fajr	7 de octubre	Ciudadano árabe	Jerusalén	Herido a tiros por un soldado israelí.
Al Fajr	29 de octubre	Kamil Abdul Aziz Al Mutawwar	Sa'ir	Herido en un ataque perpetrado con cohetes por terroristas israelíes, contra un autobús árabe.
Al Fajr	29 de octubre	Salih Ahmad Al Mutawwar	Sa'ir	Herido en un ataque perpetrado con cohetes por terroristas israelíes, contra un autobús árabe.
Al Fajr	29 de octubre	Na'im Isa Al Mutawwar	Sa'ir	Herido en un ataque perpetrado con cohetes por terroristas israelíes, contra un autobús árabe;
Al Fajr	29 de octubre	Kamila Kamil Al Mutawwar	Sa'ir	Herido en un ataque perpetrado con cohetes por terroristas israelíes, contra un autobús árabe.
Al Fajr	29 de octubre	Mahmoud Al Farroukh	Sa'ir	Herido en un ataque perpetrado con cohetes por terroristas israelíes, contra un autobús árabe.
Al Fajr	29 de octubre	Hamil Abdul Qadir Al Jabbarin	Sa'ir	Herido en un ataque perpetrado con cohetes por terroristas israelíes, contra un autobús árabe.
Al Quds	22 de noviembre	Mithqal Muhammad Abdul Rahman	Alyamoun	Herido a tiros por soldados israelíes durante una manifestación en la Universidad de Bir Zeit en apoyo del Consejo Nacional Palestino de Amman:
Al Quds	22 de noviembre	Ali Sarham	Distrito de Nablus	Herido a tiros por soldados israelies durante una manifestación en la Universidad de Bir Zeit en apoyo del Consejo Nacional Palestino de Amman.
Al Quds	22 de noviembre	Majid Jamal Abdul Fattah	Burqa	Herido a tiros por soldados israelíes durante una manifestación en la Universidad de Bir Zeit en apoyo del Consejo Nacional Palestino de Amman.
Al Quds	22 de noviembre	Salih Obeid	Marj Na'meh	Herido a tiros por soldados israelíes durante una manifestación en la Universidad de Bir Zeit en apoyo del Consejo Nacional Palestino de Amman.
Al Quds	22 de noviembre	Talib Kamal Hasan		Herido a tiros por soldados israelies durante una manifestación en la Universidad de Bir Zeit en apoyo del Consejo Nacional Palestino de Amman
		•		

Fuente	Fecha	Nombre	Lugar	Detalles
Al Quds	22 de noviembre	Ghanim Abu Ghanim		Herido a tiros por soldados israelíes durante una manifestación en la Universidad de Bir Zeit en apoyo del Consejo Nacional Palestino de Amman.
Al Quds	22 de noviembre	Jamal Al Hindi	And the second s	Herido a tiros por soldados israelíes durante una manifestación en la Universidad de Bir Zeit en apoyo del Consejo Nacional
0			n tombre en la serve de 1915. L	Palestino de Amman.
Al Quds	28 de noviembre	Ihab Muhammad Salih Manna'	Nablus	Herido à tiros por soldados israelíes durante una manifestación en Nablus.
Al Fajr	4 de enero	Jamil Nazmi Mahmoud Balata	Jabalia	Herido a tiros por una patrulla militar israeli.
Al Fajr	4 de enero	Khirdhr Al Abd Yaseen Matar	Jabalia ·	Herido a tiros por una patrulla militar israelí.
Asha'b	9 de enero	Suleiman Abu Rashid	Gaza	Herido a tiros por soldados israelíes.
Al Quds	21 de enero	Mahmoud Nayef Madhi	Gaza	Herido a tiros por una patrulla israelí.
Al Quds	20 de agosto	Joven árabe	Campamento de Jabalia	Herido a tiros por soldados israelies.
Al Quds	1º de octubre	Joven árabe	Campamento de Jabalia	Herido a tiros por soldados israelíes.
Al Quds	22 de noviembre	Muhammad Mahmoud Abu Urf	Khan Yunis	Herido a tiros por soldados israelíes
10.1		$(e_{ij})_{ij} = e_{ij}$,* t	durante una manifestación en la Universidad de Bir Zeit en apoyo del Consejo Nacional
· · · · · ·		***	•	Palestino de Amman.
Al Fajr	26 de noviembre	Salih Abdul Salam Ashour	Deir Al Balah	Herido a tiros por terroristas israelíes.

Encarcelamiento y detenciones

The state of the state of

Carrier Land

A assert of the second

And American Angles of the second

Entre el 2 de enero de 1984 y el 30 de noviembre de 1984, 379 personas fueron condenadas a penas de prisión en la Ribera Occidental y en la Faja de Gaza. Para que el presente memorando no exceda de límites razonables, hemos juzgado preferible mencionar sólo el número de casos, sin especificar nombres, lugares ni fuentes que, sin embargo, están disponibles y pueden facilitarse si fuera preciso. El número total de palestinos que cumplen condenas en prisiones israelles asciende a 3.500 (tres mil quinientos combatientes por la libertad). Entre el 6 de enero de 1984 y el 5 de diciembre de 1984, en los territorios palestinos ocupados 287 personas fueron detenidas, sin haber sido sometidas à juicio. También se dispone de detalles sobre estos casos.

Confinamiento

Entre el 4 de enero de 1984 y el 6 de diciembre de 1984, las autoridades de ocupación israelíes impusieron la pena de confinamiento a 50 personalidades palestinas en los territorios palestinos ocupados. En caso de que sea necesario, pueden facilitarse los nombres, lugares y fechas correspondientes.

Actos de terrorismo contra los palestinos en los territorios palestinos ocupados

Fuente	Fecha	Detalles
Radio Israel	11 de enero	El 10 de enero de 1984 fueron encontradas dos granadas de mano en una bolsa de plástico en el Haram Al Ibrahimi de Hebrón. Se dice que la organización "Terror contra Terror" es la responsable de estas operaciones.
Radio Israel	15 de enero	Radio Israel anunció la explosión de una bomba en el "Convento Ruso" de Ain Karim. Se cree que es responsable de este incidente una organización extremista judía.
Ha'aretz	29 de enero	Un grupo de judíos desconocidos de la organiza- ción "Terror contra Terror" trató de infiltrarse en el Haram Al-Sharif de Jerusalén con intención de atacarlo. Huyeron al ser descubierto por los guardianes árabes, dejando detrás de sí 18 grana- das de mano y unos 10 kilos de explosivos.
Radio Israel	22 de febrero	Los miembros de la organización judía "Terror contra Terror" colocaron una carga de explosivos en el techo de una casa en el campamento Duhaisha.
Al Fajr	22 de febrero	El 21 de febrero, colonos judíos desconocidos cortaron unos cien olivos en la zona noroeste de Jerusalén utilizando sierras eléctricas.
Asha'b	22 de febrero	Los colonos judíos del asentamiento de Kiryat Hetzim en el distrito de Nablus destru- yeron las cosechas pertenecientes a ciudadanos árabes de la aldea de Beni Hasan.
Radio Israel	4 de marzo	Los colonos judíos dispararon contra un autobús que transportaba obreros árabes de la aldea de Mazra'a Sharqiya. Siete de los pasajeros resultaron heridos.
Asha'b	19 de marzo	Un vehículo árabe de la aldea de Beni Na'im fue objeto de disparos desde un vehículo pertene- ciente a terroristas israelíes.
Al Fajr	25 de marzo	En la mañana del 24 de marzo, se encontraron dos bombas colocadas por terroristas israelíes en la escuela secundaria de varones de Qabatiya.

Detalles

Al Fajr		de abril		Los colonos israelíes raptaron a un joven, Mansour Qasim, de la aldea de Boudin mientras estaba paseando por la calle Faisal de Hablus.
Al Fajr		de abril	,	Los colonos israelíes dispararon contra las casas de la aldea de Beit Shaour.
Al Fajr		de abril		Los colonos judíos volaron el coche de Shaikh Ali Al-Taziz, Presidente de la Cámara de Comercio de Jerusalén.
Radio Israel	er per Ster	de abril	·	La policía israelí detuvo a cuatro judíos perte- necientes a la organización "Terror contra Terror", a quienes se sospechaba de provocar una serie de incendios recientes en varias mezquitas e iglesias de Jerusalén.
Ha'aretz		de abril	•	Los miembros de movimientos terroristas judíos colocaron grandes cargas de explosivos en siete autobuses árabes en Jerusalén.
Haolam Hazeh	17	de mayo		La revista israelí <u>Haolam Hazeh</u> anunció que los colonos judíos han <u>llevado</u> a cabo entre marzo de 1979 y abril de 1984, 138 ataques contra ciudadanos árabes en los territorios ocupados.
Asha'b				Varios colonos judíos atacaron a la Escuela Secundaria de varones de Sa'ir y secuestraron a dos jóvenes, uno de los cuales, de nombre Muhammad Abed, de sólo 14 años de adad.
Radio Israel	2 (de junio	. •3	Dos judíos arrojaron material inflamable contra tres jóvenes árabes en Jerusalén oriental. Las víctimas sufrieron quemaduras.
Al Hamishar	7 (le junio		Un colono judío del asentamiento de Mishor Adomin disparó contra siete camellos pertenecientes a una familia de nómadas de la región. Mató a los camellos uno tras otro.
Al Quds	18 0	ie junio	. w	Terroristas judíos colocaron una bomba en el estadio de fútbol de Beit Safafa.
Al Ittihad	16 c	le julio		El 5 de julio de 1984 tres colonos judíos atacaron a Akram Hammad, de la aldea de Al Awja, quien sufrió graves heridas en la cabeza al ser golpeado con piedras y las culatas de los fusiles.
				en e

Fecha

Fuente

Fuente	Fecha	Detalles
Al Fajr	8 de julio	Los colonos judíos incendiaron las eosechas de la aldea de Sandala en la carretera principal entre Nazareth y Jenin.
Radio Israel	17 de julio	Un judío trató de estrellarse contra la Puerta de Ghawanima y entrar en el Haram Al-Sharif con su coche.
Al Fajr	20 de septiembre	En la mañana del 19 de septiembre, un grupo de colonos judíos acompañados de policía israelí hicieron una incursión contra la Escuela y Orfanato Islámico de Dar Al Aytam y secuestraron
		a uno de los alumnos.
Davar	16 de septiembre	Cuarenta colonos pertenecientes al movimiento Gush Emunim alquilaron y ocuparon un hotel (la Pensión Al Arabi) en el centro de la ciudad de
		Nablus. Durante esta operación se llamaron a sí mismos el "núcleo de Nablus" y tuvieron la intención de crear un asentamiento en la ciudad.
Ha'aretz	4 de octubre	Ayer la policía israelí descubrió un escondrijo de armas pertenecientes a la organización judía "Terror contra Terror" en Ain Karim, en Jerusalén.
Al Quds	3 de octubre	Un numeroso grupo de colonos judíos de Kiryat Arb efectuó una incursión contra el campamento de Duhaisha y atacó a sus habitantes.
A1 Quds	10 de octubre	El Consejo de Asentamientos Judíos comenzó a enviar patrullas motorizadas, compuestas de cuatro vehículos militares, a las inmediaciones del campamento de Duhaisha.
Radio Hebrea	29 de octubre	Los terroristas judíos dispararon un cohete "Lav" contra un autobús árabe en la carretera de Jerusalén a Hebrón. Un pasajero árabe resultó muerto y hubo diez heridos. Un soldado israelí llamado David Ben Shimol fue detenido dos días después y acusado de haber disparado el cohete.
Radio Israel	1º de enero	Las autoridades de ocupación israelíes impusieron un toque de queda al distrito de Qasaba en Nablus
Al Anba	2 de enero	Las autoridades de ocupación israelíes prohibiero viajar a Ammán a los habitantes de la ciudad de Anabta.
Al Hamishmar	8 de enero	Las autoridades de ocupación denegaron la auto- rización de viajar a Alemania Occidental a la periodista Raimonda Taweel.

Fuente	1:	Fecha	Detalles
Asha'b	28 de	enero	Las fuerzas de ocupación israelíes allanaron algunas casas en la zona de Hawsan en el distrito de Belén.
Asha'b	28 de	enero	Las fuerzas de ocupación allanaron una fábrica de ladrillos cerca del campamento de Duhaisha y secuestraron a Merwan Al Shaikn, un joven árabe miembro de la Junta Administrativa del Centro de Juventudes de Duhaisha.
Al Quds	30 de	enero	El 29 de enero las fuerzas de ocupación impusieron el toque de queda al centro de la ciudad de Nablus y al campamento de Balata.
Al Fajr	12 de	febrero	Las autoridades israelíes se adpoderaron de 80 cabras pertenecientes a Ahmad Ghori, de la aldea de Tayaseer cerca de Tubas, a quien impusieron también una multa de 36.000 shekels
Ha'aretz	16 de	febrero	Varios judíos allanaron la casa de Muhammad Naufal, anciano de 80 años residente en la zona de Juyus, y le obligaron a firmar un documento acerca de la venta de sus tierras.
Al Fajr	18 de	febrero	Ayer, las autoridades de ocupación israelíes establecieron puntos de control en la carretera de Belén a Jerusalén.
Asha³b	28 de	febrero	El joven de 26 años Hassan Al Khatib, de Ramallah, fue golpeado y herido por soldados israelíes mientras ayudaba a algunas personas que se dirigían al aeropuerto de Lod.
Radio Israel	•		Esta mañana una patrulla israelí abrió fuego en el campamento de Balata cuando se arrojaron piedras al vehículo en que viajaba dicha patrulla.
Al Quds	8 de	marzo	Los establecimientos comerciales de la ciudad vieja de Nablus fueron cerrados el 7 de marzo después de que las fuerzas de ocupación israelíes abrieran fuego contra los manifes-
Radio Israel	. 8 de	•	tantes de la ciudad. Radio Israel anunció que se habían descubierto dos bombas en la escuela primaria de niñas del campamento de Qalandiya, como resultado de lo cual se interrumpieron los estudios en dicha escuela.

Fuente	Fecha	Detalles
Al Fajr		El 7 de marzo las autoridades militares de ocupación convocaron a los padres y tutores de los estudiantes del campamento de Jalazoun y les amenazaron de prisión si se seguían arrojando piedras contra los vehículos militares israelíes.
	en de la companya de La companya de la co	Las autoridades de ocupación impusieron un toque de queda en el campamento de Balata después de las manifestaciones que habían tenido lugar en el campamento ese mismo día.
Al Ittihad		Las autoridades de ocupación israelíes detuvieron a gran número de jóvenes y estudiantes en los territorios ocupados en vísperas del "Día de la Patria".
Al Ittihad		Las fuerzas israelíes "Guardianes de la Naturaleza" confiscaron más de 1.000 cabezas de ganado lanar pertenecientes a los habitantes de la aldea de Adhna en el distrito de Hebrón.
	n e l os ine Consellation de la consellation Consellation de la consellation de	Las autoridades de ocupación impusieron el toque de queda en los campamentos de Balata y Ain Beit Al Ma así como otras zonas después de las manifestaciones y desfiles con ocasión del octavo aniversario del "Día de la Patria".
Asha b		Las autoridades administrativas militares israelíes publicaron una circular dirigida a los habitantes de Jericó prohibiéndoles entrar en una zona al norte del campamento de Nuweyima, en el distrito de Jerico durante un período de un año puesto que la zona será considerada en adelante como zona militar.
Jerusalén Post	4 de abril	El Tribunal Militar Israelí dictó una sentencia por la que por razones de seguridad se prohíbe a Aida Ayyoub, de Jerusalén, publicar una revista quincenal.
	ll de abril	Las autoridades de ocupación israelíes detuvieron a algunos profesores y estudiantes de la Universidad de Al Najh, en Nablus, mientras efectuaban un viaje de estudios a la ciudad de Haifa.
	12 de abril	Tres soldados israelíes golpearon a un chófer de taxi cerca del kibbutz de Ramat Rahel. Asimismo le robarn una cantidad de dinero.
Al Fajr	17 de abril	Los terroristas judíos lanzaron una bomba incendiaria contra un café en Jinin, hiriendo a tres ciudadanos árabes.

Fuente	Fecha	Detalles
Al Fajr	13 de mayo	Las autoridades de ocupación detuvieron a Ishaq Al Qawasimi, Riad Al Ramouni, Jamal Al Khatib y Mahmoud Al Qunbur, empleados del diario Al Fajr, mientras transportaban ejemplares del periódico a la Faja de Gaza. Fueron golpeados y torturados gravemente por las fuerzas de ocupación.
Al Fajr	21 de mayo	Las fuerzas de ocupación israelíes acordonaron el campamento de Jalazoun y detuvieron a algunos jóvenes.
Al Quds	29 de mayo	Varios habitantes de Bir Una, al norte de Beit Jala, fueron informados por el Consejo Municipal de Jerusalén de que sus casas debían ser demolidas.
Radio Israel	28 de mayo	Las fuerzas de ocupación demolieron anoche unos muros de piedra cerca de el Haram Al Ibrahim en Hebrón.
Al Fajr	30 de mayo	Las aplanadoras israelíes arrancaron los olivos plantados en el campo de Salah Abu Rajab y demolieron el muro de una escuela de niñas sin razón aparente.
Al Quds	31 de mayo	El comandante de las Fuerzas Israelíes en la Ribera Occidental publicó la orden militar Nº 1.108 por la que toda persona que arroje explosivos o piedras contra un vehículo con el fin de causar daños al mismo o de herir a sus pasajeros podrá ser sancionado con 20 años de
	eta Taj	prisión. La orden dispone también una pena de 10 años de cárcel como castigo por arrojar cualquier objeto con el fin de impedir el tráfico.
Al Fajr	6 de julio	El 5 de julio las fuerzas israelíes irrumpieron en el Hospital Al Hussein en Beit Jala y sacaron del mismo a Akram Sha'ban Attallah, un joven herido del campamento de Duhaisha que sufría heridas de bala, llevándoselo a un destino desconocido.
Al Fajr	23 de julio	Las fuerzas de ocupación israelíes impusieron el toque de queda a la ciudad vieja de Nablus en la mañana del 21 de julio.

Fuente		Fecha	Detalles
ruence	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	recna	THE RESIDENCE OF THE PROPERTY
Al Ittihad	22 de	julio	Hace unos dias, las fuerzas de ocupación israe-' líes efectuaron una incursión contra la mezquita de la aldea de Al Awja en las inmediaciones de Jerico, expulsaron a los fieles e impusieron el toque de queda en la región.
Al Hamishmar	26 de	julio	El periódico <u>Al Hamishmar</u> , citando el nuevo anuario de los periodistas israclíes, dice que el censor militar seprimió del 15 al 30% del material publicado por los diarios árabes en la Jerusalén ocupada.
Asha'b		agosto	Las autoridades israelies siguen negándose a otorgar permisos a los estudiantes de Nablus, con certificados de educación secundaria, para viajar a Jordania a fin de inscribirse en las universidades árabes y extranjeras.
	∂1 de	Fagosto	Las autoridades de ocupación israelíes destru- yeron ayer la red de energía eléctrica que sumi- nistraba al campamento de Ain Al Sultan en Jericó.
		octubre	El miembro de la Knesset racista Rabbi Meir Kahane, acompañado de un grupo de soldados y del cobernado militar de la zona de Hebrón, entró por la fuérza al campamento de Duhaisha en la tarde del 1º de octubre de 1984; se apuso el toque de queda al campamento.
Radio Israel	4 de	octubre	Las fuerzas de ocupación israelies cerraron varios pasos de paetones entre el campamento de Duhaisha y la carretera de Jerusalén a Hebrón.
Al Fajr	5 de	octubre	La noche del 4 de octubre, las fuerzas de ocupación impusieron el toque de queda a los campamentos de Qalandiya y Aroub.
		octubre	El 8 de octubre, las autoridades israelíes publicaron una nueva lista de libros cuya circulación se prohibía en los territorios ocupados.
Al Quds	14 de	octubre	Las autoridades israelíes prohibieron a Mustafá Al-Watsheh, el alcalde destituido de Hebrón, que abandonara la ribera occidental para trasladarse a los Estados Unidos a fin de participar en una conferencia a la que habían sido invitadas muchas personalidades para discutir los problemas relativos al desarrollo económico de los territorios ocupados.

Fuente		Fecha	Detalles
Asha'b	14 de	octubre	Las autoridades de ocupación israelíes impu- sieron un toque de queda al campamento de Balata.
Al Hamishmar	4 de		Las autoridades de ocupación israelíes negaron a una delegación dirigida por la Rashad Al Shawa el alcalde destituido de Gaza, permiso para visitar El Cairo a fin de discutir los asuntos económicos de la Faja de Gaza con los funcionarios egipcios.
Al Fajr	, 5 de	marzo	La policía israelí allanó durante dos días consecutivos la oficina del Abogado Khalid Al Qudrah, Vicepresidente de la Asocia- ción de Colegios de Abogados de la Faja de
de Alia Maria de Maria de			Gaza, y le acusó de poseer publicaciones prohibidas, a pesar de que le habían prohibido abandonar Khan Yunis desde el 27 de noviembre de 1983.
Al Ittihad	5 de	abril	Las autoridades de ocupación colocaron a más de 120 estudiantes de la escuela secundaria
e de la companya de l La companya de la companya de	State of the state		de Al Falouja en el campamento de Jabalia, de la escuela de Jaffa en Gaza y de la escuela Khaled ibn El Walid en el campamento de Nossairat bajo la obligación de presentarse todos los días a la oficina del Gobernador Militar.
Al Ittihad	10 de	abril	Desde el 10 de marzo pasado, las autoridades de ocupación israelíes han detenido a numerosas personas en el campamento de Jabalia, inclusive a miembros de los Comités de Trabajo Voluntario y a estudiantes palestinos. Los soldados israelíes atacaron a la población civil durante la detención de un maestro llamado Aish Abu Sa'ada. Más tarde, las tropas efectuaron una incursión contra la casa de este maestro y la registraron una vez más en presencia de una gran reunión de residentes locales.
Al Quds	3 de	mayo	El comandante de las fuerzas de ocupación en la Faja de Gaza promulgó, de conformidad con el artículo 53 a) de las Instrucciones de Seguridad, la orden Nº 851 además de un nuevo

artículo que estipulaba que toda persona que arrojara un objeto o piedra a un vehículo de paso con el fin de producir daños al mismo o de

herir a sus pasajeros podía ser condenado a 20 años de prisión.

A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH		
Fuente	Fecha	Detailes
Asha'b	10 de mayo	Un ciudadano de Gaza de nombre Muhammad Hasan Abu Amrah perdió un ojo después de ser golpeado en
		la cara por un oficial israelí. Se desmayo, echan- do sangre por los ojos en las oficinas de la administración civil a las que había sido convo- cado por construir una casa sin permiso de construcción.
Davar	18 de marzo	Las autoridades de ocupación israelíes piensan enjuiciar al Sr. Ibrahim Abu Sitta, abogado y Presidente del Consejo de Refugiados Palestinos de Gaza, acusándole de celebrar un seminario político en su casa mientras que Arafat se encontraba asediado en Trípoli.
Al Fajr	2 de junio	Las aplanadoras israelíes arrasaron una parcela de terreno de una extensión de siete dunums, destruyendo la cosecha de pepinos que crecía en él, porque los propietarios se negaron a arrendarlo a las autoridades israelíes.
Al Ittihad	11 de junio	Un oficial de un asentamiento israelí de la zona de Rafah negó a Issa Zo'orob acceso a su propia parcela de terreno, de una extensión de 17 dunums.
Jerusalem Post	7 de septiembre	El Tribunal Supremo israelí rechazó la denuncia presentada por 35 familias árabes de Beit Lahia en la Faja de Gaza contra la intención de las autoridades militares de hacerles abandonar sus hogares y de instalarlas en el campamento de Jabalia, como parte de un plan israelí para ocultar el fenómeno de refugiados palestinos.
Al Quds	17 de octubre	El 15 de octubre, las fuerzas israelíes efectuaron una incursión contra el campamento de refugiados de Albreig y detuvieron a siete jóvenes para interrogarlos.
emoliciones y cier	res de casas	
Radio Israel	5 de enero	Radio Israel anunció que las autoridades de ocu- pación habían demolido tres casas pertenecientes a Ahmad Abu Diab, Al Abd Abu Diab y Fawzi Al Kaswani en Silwan y Al Aizariah, al este de Jerusalén.
Al Fajr	12 de enero	El ll de enero, las aplanadoras israelíes demo- lieron la casa de Najib Dib Al Ja'bari, a pesar de que la municipalidad de Hebrón había otor- gado al propietario un permiso de construcción.

13 de enero	El ll de enero, las aplanadoras israelíes demo- lieron tres casas en las aldeas de Al Sammou y Tarqoumia, en la zona del Hebrón, pertene- cientes a Ibrahim Selim Al Hawanda e Ismail Ali Al Maharia de Al Sammou y a Abdul Qadir Younis Abu Sakour de la aldea de Tarqoumia.
15 de enero	Las autoridades de ocupación israelíes demo- lieron una casa en la carretera de Yatta perte- neciente a Muhammad Ibrahim Muhammad Al Ja'bari, ciudadano palestino, y otra casa perteneciente a otros dos ciudadanos, Mahmoud y Muhammad Said Younis.
16 de enero	Las aplanadoras israelíes demolieron la casa de Khaled Ismail Abou Sobeih en Hebrón.
18 de enero	Las autoridades de ocupación israelíes demo- lieron la casa de Fawzi Ahmed Ali Khalil Al Kaswani en la zona de Wadi Kaddouh en Ras Al Amoud en Jerusalén.
5 de febrero	Las autoridades de ocupación israelíes derribaron la casa de Ismail Khalil Ismail en Beit Our Al-Tahta.
13 de febrero	El 12 de febrero, la municipalidad de Jerusalén, acompañada por una fuerza considerable de guardias fronterizos y de policía, demolieron la casa de Shehada Abu Mayyala en el suburbio de Wadi Helwa al sur de Jerusalén.
13 de marzo	Las autoridades de ocupación decidieron cerrar cinco tiendas en la calle principal de Halhoul.
;	Unos 20 comerciantes de la calle principal de la ciudad de Halhoul recibieron órdenes de cerrar sus tiendas.
20 de marzo	El Comité de Organización Israelí notificó a los residentes del suburbio de Wadi Izz Al-Dom, cerca de la ciudad de Jenin, la la decisión de demoler los edificios que habían construido, a pesar de que habían solicitado
	15 de enero 16 de enero 18 de enero 5 de febrero 13 de febrero 15 de marzo 20 de marzo

Fuente	Fecha	Detalles
Al Quds	21 de marzo	La mañana del 20 de marzo, las aplanadoras israelíes derribaron el piso superior de la casa de Mahmoud Salman Muhammad, de la familia de Salah-Al Taamreh, al este de Beit Sahour.
Ha'aretz	12 de abril	La municipalidad de Jerusalén voló un nuevo edificio de 400 m², construido por la Compañía de Electricidad Arabe de Jerusalén para instalar en él transformadores eléctricos suplementarios.
Al Quds	1º de mayo	Las autoridades de ocupación israelíes demo- lieron la residencia de la Sra. Raya Muhammed Za'atrah y de sus ocho hijos en la parte oriental de Al Sawahera.
Al Quds	2 de mayo	Las autoridades sionistas de ocupación derri- baron la casa de Hassan Abd Ahmed Asakira en Al Taamreh.
Asha'b	25 de mayo	Las autoridades sionistas de ocupación demo- lieron tres casas pertenecientes a Qasin, Majid y Ali Muhammad en el Wadi Izz Al-Din, zona conocida como Al Soueyfat.
Al Fajr	5 de junio	Las autoridades de ocupación obligaron a Muhammad Hassan Al Rifa', de la aldea Annata, al norte de Jerusalén, a derribar su granja por su propia cuenta.
Al Quds	5 de junio	Las autoridades de ocupación derribaron la casa de Abdul Hadi Muhammad Abu Rishan en la zona de Al Hawawer en Halhoul.
Al Quds	5 de junio	Las autoridades de ocupación derribaron la casa de Sherif Abdul Jalil Ali en la aldea de Al Walajeh.
Asha'b	12 de junio	La Municipalidad de Jerusalén envió una nota escrita a Issa Abdul Jawwad de Annata para informarle de la decisión adoptada de demoler cuatro tiendas de su propiedad en la plaza Al Salam.
Asha'b	29 de junio	Las aplanadoras israelíes pertenecientes a la Municipalidad de Jerusalén demolieron un almacén en la carretera de Ramallah a Jerusalén.

, ,	Fuente	Fecha	Detalles
Al		17 de julio	La mañana del 16 de julio de 1984, las autori- dades de ocupación israelíes derribaron la casa de Ayyoub Ali Al Monassra en la ciudad de Beni Na'im.
A1	Fajr	23 de julio	El 22 de julio de 1984, las autoridades de ocu- pación derribaron la casa de Ali Salem en la aldea de Za'tara en el distrito de Belén.
Al	Ouds	26 de julio	Las autoridades de ocupación israelíes derriba- ron la casa de Muhammad Salem Mustafa Suweilim en la zona de Dahweh en Al-Zaheriya.
Al		7 de agosto	Las aplanadoras israelíes derribaron la casa de Salman Arab en el distrito de Al Salib de Jerusalén.
	Quds		El 24 de septiembre, las autoridades militares israelíes derribaron cuatro casas en la zona de Nuba.
	Quds	•	El 25 de octubre, las autoridades israelíes demolieron ocho casas en la aldea de Broula en el Valle del Jordán.
Λl	Fajr	27 de octubre	Las autoridades de ocupación cerraron los cuatro establecimientos comerciales siguientes: la tienda de comestibles de Al Amana, la tienda de comestibles de Al Brazil, la confitería Al Silwadi y la tienda de novedades Suhail.
Al	Quds	2 de noviembre .	Las autoridades administrativas militares derri- baron 32 casas de madera, propiedad de resi- dentes árabes de Al Jiftlik. Residían en ellas unas 200 personas que poseen tierras labo- rables en la zona.
Al	Quds	12 de noviembre	La mañana del 11 de noviembre de 1984, las autoridades de ocupación demolieron la casa de Ibrahim Atallah en la aldea de Beit Askariya.
Al	Quds	13 de noviembre	Las autoridades israelíes derribaron la casa de Hásan Salem Suleiman Muhammadein, miembro de la tribu Al-Azazmeh y residente en la aldea de Nahaleen.

Fuente	Fecha	Detalles
Al Ittihad	6 de noviembre	El comité organizador de la administración mili- tar de la Ribera Occidental derribó un taller de talla de piedra perteneciente a Muhammad Ali Sheikha en Annata, cerca de Jerusalén.
Al Fajr	20 de noviembre	El 19 de noviembre las aplanadoras israelíes demolieron la casa de Abdul Majid Humeidan Al Saya'ara en la aldea de Kharas.
Al Quds	28 de noviembre	El 26 de noviembre las aplanadoras israelíes demolieron la casa de Adnan Muhammad Rajab Abou Senena en Bir Issa, en la carretera de Yatta a Hebrón.
Al Ittihad	27 de febrero	El 22 de febrero de 1984, las autoridades de ocupación israelíes cerraron cinco tiendas en la calle principal de Gaza.
Al Fajr	15 de abril	Las autoridades de ocupación israelíes demo- lieron las casas de los mártires que secuestraron el autobús israelí en Khan Yunis el 13 de abril de 1984.

. "(3)

Cierre de universidades y escuelas

Fuente	Fecha	Detalles
Al Fajr gangar.	27 de abril	Las autoridades de ocupación israelíes prohibie- ron recientemente otros 22 libros en la Ribera Occidental.
Al Quds	13 de mayo	Las autoridades de ocupación israelies publica- ron una orden prohibiendo la circulación de algu nos libros en la Ribera Occidental.
Radio Israel	26 de mayo	La administración civil israelí en el Hebrón confiscó grandes cantidades de publicaciones que estaban expuestas en la feria del libro de la Universidad Islámica de Hebrón
Al Ittihab, a sa s	6 de enero	El 31 de diciembre de 1983, las autoridades de ocupación israelíes cerraron el Colegio Farouq y el Instituto Nacional Rodha en Nablus.
Al Quds	3 de febrero	Las autoridades de ocupación israelíes decidiero cerrar los antiguos locales de la Universidad de Bir Zeit durante tres meses.
Asha'b	29 de marzo	El Gobernador militar de la ciudad de Ramallah ordenó el cierre de la Escuela Secundaria Hachem por un período indeterminado.
11 Quds	3 de abril	La administración militar israelí en la Ribera Occidental ordenó el cierre de la Universidad de Bir Zeit desde la mañana del 3 de abril de 19 por un período de un mes.
Bijliki i se Bijliki i se Berrings	30 de julio	El fiscal militar israelí de la región central ordenó el cierre de la Universidad Nacional de Al Najah durante cuatro meses, a partir del 30 de julio de 1984. El 29 de julio de 1984, las fuerzas de ocupación israelíes efectuaron una incursión contra el edificio de la Universidad y confiscaron numerosos objetos que se exponían en la Feria de la Semana Palestina.
in the second se	lº de noviembre	Las autoridades militares de ocupación israelíes decidieron cerrar la Universidad de Belén durant cuatro días, por haber organizado sus estudiante manifestaciones políticas.
.1 Quds	ilian ya makasan ya sani mili a sani Yan makami kata maka maka mili kata maka maka maka maka maka maka maka	Las autoridades de ocupación cerraron el Institu de Niñas Taira de la Organización de Ayuda de Ramallah durante una semana.
l Fajr	18 de noviembre	cerraron y clausuraron la Escuela Preparatoria de Duheisha para Niños.
White the state of the state of	elle grafik sekeratel fra 1920. Haran Haran Kasal da Kasal da Haran da 1921. Haran Kasal da Baran da 1921. Haran da 1921.	

La confiscación de tierras

Las autoridades de ocupación israelíes confiscaron 5.000 dunums de tierra en la zona Hawsan, 1.300 dunums cerca de la aldea de Abwein, 25 dunums cerca de Qalqiliya, 80 dunums en Al Ta'amreh en Belén, y 10.000 dunums en la aldea de Jobou'. Según la edición del 16 de febrero de 1984 del diario Ha'aretz. las autoridades de ocupación confiscaron una parcela de terreno en una zona no especificada de Hebrón. Las autoridades de ocupación confiscaron asimismo otros 12 dunums más en Al Ta'amreh, 11 dunums en la aldea de Sharara, 2.000 dunums en Bettillo, 1.000 dunums al este de Yatta, 7 dunums de tierra laborable en Wadi Tuffah en Hebrón, 2.000 dunums en el Sahl Al Akhdar cerca de Nablus . 1.200 dunums en Kafr Al-Labad en Tulkarm, 2.000 dunums en Halhoul, 10 dunums en Quina, 20.000 dunums en la zona Tulkarm, 2.000 dunums en Kafr Ne'ma, 300 dunums en Annata, 100 dunums en Khirbat Battir, 1.300 dunums en Mazra'a Qibliya, 1.000 dunums en Bir Zeit, miles de dunums en Yatta, 1.500 dunums en Deir Qiddis, 5.000 dunums en Deir Dibuan, 1.200 dunums en en Shuyukh Al Arroub, 200 dunums de tierra al norte de Gaza y 2.450 dunums de tierra en Beit Lahia.

A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF

La colonización sionista y la construcción de asentamientos

Las autoridades de ocupación israelíes siguen construyendo asentamientos coloniales en territorio palestino a pesar de las repetidas condenas de las Naciones Unidas, que han pedido el cese del establecimiento de esos asentamientos judíos que constituyen un obstáculo para la paz basada en la justicia de la región. El número total de asentamientos construidos hasta el momento es de 159 asentamientos en la Ribera Occidental y de 12 asentamientos en la Faja de Gaza, además de 10 barrios residenciales creados en torno a la ciudad ocupada de Jerusalén. El ritmo de la colonización aumentó en un 60% este año, puesto que solamente el año pasado el Gobierno de Israel aprobó el establecimiento de 62 asentamientos.

El aumento en gran escala durante este período se demuestra por la intensificación de las operaciones de colonización y las frenéticas actividades emprendidas en las diversas formas de adquirir tierra mediante confiscación, ocupación de facto u otros in the métodos irregulares. Con el fin de facilitar la ocupación del terreno por la fuerza, el coronel Uri Ur, Comandante en Jefe de la Región Central Israelí, publicó un decreto privando a los tribunales de la Ribera Occidental de la competencia de tratar los casos relativos a las tierras e invalidando, por consiguiente, todas las decisiones de estos tribunales en favor de los propietarios árabes. Durante el año 1983/1984, el Gobierno israelí otorgó unos 470 millones de dólares para la aplicación de sus planes de asentamiento. El objetivo a plazo medio, hasta 1986, es el de construir 57 asentamientos adicionales en la Ribera Occidental. Con respecto a la judeización, las autoridades israelíes han dado carta blanca a grupos terroristas judíos para asesinar e intimidar a los ciudadanos palestinos de las ciudades de Hebrón y Jerusalén. Los terroristas sionistas incendiaron el Mercado Central y algunas casas y autobuses árabes en la ciudad de Hebrón, que estaba bajo toque de queda, después de la matanza ocurrida en el Campo de la Universidad Islámica en el que docenas de estudiantes palestinos fueron asesinados por terroristas judíos que gozaban de la protección de las autoridades de ocupación. and the second section of the second

Todos estos incidentes ocurrieron después de establecerse los asentamientos de Kiryat Arba y de haberse convertido gran parte del Haram Al Ibrahimi de Hebrón en una sinagoga judía. En la ciudad de Jerusalén, las operaciones de judeización prosiguemen varias esferas. El objetivo general de esas operaciones es el de judeizar toda la ciudad en virtud de la "Ley fundamental" relativa a la anexión de Jerusalén, promulgada por la Knesset israelí el 30 de julio de 1980.

(Firmado): 4 de se de se Nabil Ramlawi Observador Permanente de la Organización de Liberación de Palestina ante las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra